

MULTIPLE CHOICE

Mark the correct translation.

1. Ulla nakni mvt pvlhki hosh nowa. That boy is running fast.
 The boy is walking slowly.
 That boy walks fast.
2. Ohoyo pvt pvlhki i shahli hosh nowa. This woman walks faster.
 This woman runs fast.
 This woman drives fast.
3. Pvlhki moma i shahli hosh nowa. He is the fastest.
 She walks fast.
 He walks the fastest.
4. Luksi yvt svlaha hosh nowa. The cat is moving slowly.
 The turtle walks slowly.
 The horse moves slowly.
5. Issuba mvt pvlhki hosh balilli. That horse runs fast.
 That horse walks fast.
 That horse sat quickly.
6. Palvska champuli yvt champuli. This cake is good.
 This cake tastes good.
 The cake tastes good.
7. Ulla nakni mvt ittibalila chi. Those boys will race each other.
 Those girls will race each other.
 The boy will race her.
8. Kvta hosh pvlhki moma i shahli? What is the fastest?
 Who is the fastest?
 Who is the slowest?
9. Katimi ho pvlhki hosh ish balilli? Who is running fast?
 Why are you running fast?
 Why is he so fast?

10. ᵁlla tek v̄t sv̄laha fehna hosh nowa. ___ The boy walks so slowly.
 ___ That man walks very slowly.
 X The girl walks very slowly.
11. Kucha yv̄t kapv̄ssa chiyv̄ohmi. X It is really cold outside.
 ___ It is somewhat cool outside.
 ___ The water is very cold.
12. ᵁlla tek m̄v̄t na yukpa ahli. ___ That girl is kind of sad.
 ___ That girl feels happy.
 X That girl is truly happy.

FILL IN THE BLANKS

Complete the sentence by translating the words in parentheses into Choctaw.

13. Sv̄shki yv̄t (walks fast) pvlhki hosh nowa.
14. Aki yv̄t chiki ya balili pvlhki (is faster) i shali.
15. Im aboha yv̄t (somewhat warm) libesha chohmi.
16. Tanchi palv̄ska p̄v̄t (very good) achukma fehna.
17. Takkon lakna ilv̄ppv̄t (is kind of sweet) champuli chohmi.
18. ᵁlla m̄v̄t towa washoha achukma (best of all) moma i shahli.
19. Panki walakshi yv̄t (not very good) achukma fehna kiyo.
20. ᵁlla tek m̄v̄t ohoyo m̄a taloa achukma (is better) i shahli.
21. Chim aboha iskitini yv̄t (quite cold) kapv̄ssa chiyv̄ohmi.
22. I holisso yv̄t (is truly good) achukma ahli.